

# Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

Въ Редакціи газеты

«МШАКЪ»

Продается

„ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ  
ТУРЕЦКИХЪ АРМЯНЪ.“

Д. Григорія АРЦРУНИ.

Брошюра напечатана въ Москвѣ

Цѣна 25 коп.

144 Արծրունու գաղթէա 144  
ամենամեծն պահեստ  
մերէի և հայելիներէ

ВЪ РЕДАКЦИИ ГАЗЕТЫ „МШАКЪ“

продаются слѣдующія нѣмецкія брошюры:

Die Oekonomische Lage der Armenier  
in der Türkei. von Dr. GRIGOR ARZRU-  
NI. Übersetzt von A. Amiranjan. Preis  
25 kop.

Die Hungersnoth in Türkisch-Armenien  
von Dr. GRIGOR ARZRUNI. Übersetzt von  
A. Amiranjan. Preis 20 kop.

ԵՐԵՒԱՆԻ նահանգից մի ամ ԵՐԻ-  
ՏԱՍԱՐԴ կամենում է թիֆլիսի ԽԱ-  
ՆՈՒԹՆԵՐԻ մէջ ծառայութիւն անել,  
կամ գործակատարի տեղ ընդունել: Ում  
որ հարկաւոր է, կարող է գիմել Զրկիւնն  
եկեղեցու հայաթը: Երկրասարքը ունի  
անցագիր և վկայականներ: Սպասում է մի-  
ջև ներկայ ամսին 25:

2—5

ԾԱԽՎՈՒՄ ԵՆ 30% ԷԺԱՆ  
ՔԱՆ ԹԷ ՈՒՐԻՇ ՏԵՂ. մուրա-  
նէր, կոնֆէկանէր, ԿԱԿԱՍ, բրինձ, Ա-  
ՄԱՆԵՂԱՆ, բոկալներ, թասեր, երես լուա-  
նալու ամաններ, չայնիկներ, ԲԱԺԱԿՆԵՐ,  
կերակրի ամաններ (սյճի), մատուցարան-  
ներ, ԿՈՂՊԷՐՆԵՐ, ԴԱՆԱԿՆԵՐ, գգալներ,  
ԳՐԻՉՆԵՐ, թուղթ, մատիւններ, տետրակ-  
ներ, ՀՐԱՑԱՆՆԵՐ, ԲԵՎՈՂՎԵՐՆԵՐ, պրոմ-  
ներ, ՄԱՀԱԿԱԿԱՆՆԵՐ, ՀԱԳՈՒՍՏ, տրիկո, պա-  
րուսին, թաշկինակներ, երեսորիչներ, կրօն-  
կա, գուլթաններ, ԹԱՄԲԵՐ, ՊՈՐՏ-ՎԵՑՆ, խե-  
րեւ, կոնեակ և այլն: ԹէՑ մեծ քանակու-  
թեամբ ՎԱՀԱՌԱԿԱՆՆԵՐԻ համար ՊՈՒԴԸ  
44 ր., 46 ր., 48 ր., 50 ր., 52 ր., 54  
ր., և այլն: Այդ բոլորը կարելի է գտնել  
ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՋ:

Մի և նոյն տեղը էժան գտնով. ԵՐԵՒԱՆԻ մա-  
գնեցիկա, խմոր ԾԱՐԱԿԻ դէմ, ԽԻՆԱՅԻ գի-  
նի ջերմի դէմ, կարբոնիան ՓՕՇԻ, հեղուկ  
և ՍԱՊՕՆ, բժշկական թուղթ վատերկրոգե-  
տի համար, պարսկական փօշի:

33—100

Մինչև առաջիկայ սեպտեմբեր լոյս կը  
տեսնի՝ Ֆիզիկական Ժողովրդա-  
կան և քաղաքական ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒ-  
թիւն ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ հայ տղայոց և օրիոր-  
դական ուսումնարաններ համար: Ցանկա-  
ցողները կարող են գիմել ուղղակի աշխատա-  
սիրողին հետեւեալ հասցէով:

Тифлис. Армянская Духовная Се-  
минарія Нерсисянъ. Учителю А.  
Теръ-Акопянцъ.

Հրատարակութեամբ Ներսիսի Սիմէոնե-  
անց լոյս տեսաւ գերմանացի բժիշկ Ներսիսի  
„Տնային բժշկական մարմնամարզութեան“  
գրքիցի հայերէն թարգմանութիւնը 45  
պատկերով, որոց միջոցաւ կարելի է  
կատարել առողջապահական բազմատեսակ  
մարմնամարզական կրթութիւններ ամեն  
տեղ, ամեն ժամանակ և առանց գործիքի:  
Նա յարմարացած է ամեն հասակի արանց  
և կանանց համար: Կրնն է 40 կօպ. ծախ-  
վում է „Կենտրոնական և Կովկասեան գրա-  
վաճառանոցներում, նոյնպէս և պ. Մ. վար-  
դանանցի մօտ.“ Тройцкій пер. типо-  
графія Вартамянца, въ Тифлисѣ.

## ԹՈՒԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԳՐԻԻՐ ՎԱՐՁԵԼ ԵԱՆ

գրնն է 70 կօպէկ

Ուսումնարանները և շատ օրինակ գնող-  
ները 20% զիջում են ստանում:  
Ցանկացողները կարող են գիմել կամ  
ուղղակի հեղինակին „Тифлисѣ, Григо-  
рію Соломоновичу Вардзелянъ, Ар-  
мянская Семинарія, կամ Կենտրոնական  
գրավաճառանոց, ուր պահեստն է այդ գրքի:

Открыта полугодовая подписка

НА

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ

„ЮРИДИЧЕСКОЕ ОБОЗРѢНІЕ“

(издаваемый въ г. Тифлисѣ)

Съ 1 Іюля 1881 года по 1 Января  
1882 года.

Цѣна за полъ года 6 руб.

Кромѣ того можно подписаться на  
3 мѣс.—3 руб. 20 коп., на 1 мѣс.—  
1 руб. 20 коп. Подписка принимается  
съ 1 числа каждаго мѣсяца и не  
далѣе конца года.

Разсрочка въ взносъ денегъ допускается  
по соглашенію съ администраціею жур-  
нала.

Подписка принимается исключительно  
въ администраціи журнала, въ г.  
Тифлисѣ, близъ Головинскаго пр.,  
по Безъименному пер. въ домѣ Та-  
машева.

Издатель А. С. Френкель.

Редакторъ А. В. Степановъ

## „Խ Ե Ն Թ Ը“

ԱՐԿԱՇՆԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ՌՈՒՍ-ԹՈՒՐԿԱԿԱՆ  
ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՑ ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ՐԱՅՅԻԻ

Տպված մաքուր թղթի վրա, գիրքը բաղ-  
կանում 400 երեսից: Թիֆլիսում ծախվում է  
„Մշակի“ խմբագրատանը, „Կենտրոնական  
գրավաճառանոցում“, „Կովկասեան գրա-  
վաճառանոցում“ պ. Զաքարիա Գրիգորեան-  
ցի մօտ, և պ. պ. Շահինեանցի, Բոզար-  
ջեանցի, Հովսէփեանցի Ժխախտի մագազին-  
ներում:

Կրնն է 1 րուր 20 կօպ:

ԱՅՍ 1881 ԹՈՒԱԿԱՆԻ ՑՈՒՆԵՍԻ ՍԿԶՐԻՑ

## ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱՎԱՃԱՌԱՆՈՑՐ

Որ առաջ գտնվում էր Արծրունու գաղթէա, անցաւ Միւրի մանեանի  
խանութիւնը, Գօրովիկի Պրօսպէկտի վրա, Սուգէրի Պալատի տակը № 3, 4  
(երբեքն Զանգուղիաների խանութը):—Այս 1881 թուականից գրախանութիւն կից  
բացվում է:

Ա. Միւրիւնի բաժին ուսումնարան, դիւանական, գրագիտական պիտոյքներ,  
ուր փաճառվում են՝ թղթի թանաքներ, մատիւններ, տետրակներ, քարտատետրակներ,  
գրատետրակներ, փօստի ծրարներ, հայերէն և ֆրանսերէն մանրագրիկ, կարկիւններ,  
նկարչութեան վերաբերեալ պիտոյքներ և այլն և այլն...

Բ. Թիֆլիսում արդէն յայտնի „Մանկական դաստիարակութիւն“  
(Дѣтское Воспитаніе) անունով պ. Աքիմեանի ֆիրման ևս անցաւ Կենտրոնական  
Գրավաճառանոցի ձեռքը, ուր փաճառվում են ամենատեսակ մանկավարժական  
խաղալիքները ամենայն հասակի մանկանց համար:

Ընդունվում են պատուէրներ նաեւ արտաքին քաղաքների ուսումնարանական  
փառչութիւններից ու մասնաւոր անձիքներից: Գները համեմատաբար չափաւոր են  
Կրտսեան պատուէրները կատարվում են անյապաղ:

Արտաքին քաղաքների օրիորդական ուսումնարանների փառչութիւնների գործը  
թիւթեացնելու համար Կենտրոնական Գրավաճառանոցը յանձնառու կը լինի կատարել  
և այնպիսի պատուէրներ, որոնք իրան գործունէութեան շրջանից դուրս են, այն  
Ձեռագործին վերաբերեալ ամենատեսակ պիտոյքներ գնել և ուղարկել, բայց մի-  
այն ուսումնարանների համար, որոնք իրանից են գրքեր և այլ ուսումնարանական իրեր  
գնում: Անփող պատուէրներն անկատար են մնում:

Կենտրոնական Գրավաճառանոցում ի միջի այլոց փաճառվում են հետեւեալ նոր  
հրատարակութիւնները:

|                                                 |            |
|-------------------------------------------------|------------|
| Րաֆֆի. Խնկթը                                    | 1 ր. 20 կ. |
| — Դաւիթ Բէկ                                     | 1 ր. 50 կ. |
| Յովհաննիսեան. Հայր և Հայաստանը օտարների աչքում  | 2 ր. 30 կ. |
| Շահադիգեան. Հրապարակախօս ձայն                   | 2 ր. — կ.  |
| — Նոյն փառակազմ                                 | 3 ր. — կ.  |
| Այվազեան Գ. Արք. Պատմութիւն Խալիպ. ուսումնարանի | 2 ր. 40 կ. |
| Աթմասեան. Երեւանի նահանգի բուսականութիւնը       | 2 ր. 50 կ. |
| Բուսաբանութիւն համառօտ                          | 2 ր. 30 կ. |
| Անփող պահանջներն անկատար են մնում:              |            |

## ՎԻԵՆՆԱՅԻ ՄԵԲԵԼ (աթոռներ և բազկաթոռներ) ծախվում են մեծ

քանակութեամբ և մանր, միջին փողոցում կատարելապէս փողոցի անկիւնում Մի-  
քայի ԵՐԻՆԻՎՈՂՈՍԵԱՆԻ պահեստում:

Օտարաբաղադրութիւն կարող են գիմել այս հասցէով. Тифлисѣ, Михаилу  
Н. Теръ-Никогосову.

41—150

Արդէն ուղարկվեցաւ իւր բաժանորդներին ՐԱՅՅԻԻ „ԽԵՆԹԸ“ անու-  
նով վիպասանութիւնը: Նոր գնել ցանկացողներին խորհում ենք գիմել ՇՈՐՇԻ,  
կամ ուղղակի հրատարակչին, կամ Մահմադ-Յախթեանցի տպարանը: ԲԱԿՈՒ  
պ. Ալեքսանդր Թարխանեանցին, ԹԱՐՎԻՋ պ. Գրիգոր Բէջանեանցին.  
Հրատարակչի հասցէն. Шуша, въ конторѣ Арунянца АБЪЛУ АП-  
РЪСЯНЦУ.

Յառաջիկայ ուսումնական տարուայ համար  
Երևանայ հայոց թեմական դպրոցին հարկաւոր  
են ուսուցիչներ:—Հայոց, գաղղիներէն լեզունե-  
րի, գծագրութեան, տոմարակալութեան, ուս-  
նաց վայելչագրութեան, ուսնաց պատմութեան  
և Ռուսաստանի աշխարհագրութեան համար. և  
մի ուսուցիչ տղայոց ծխական դպրոցի Ամեն  
մի ուսուցիչ պարտաւոր է ունենալ չաբաթա-  
կան 24 դաս: Ցանկացողները թոյլ բարեհաճեն  
Իւրեանց պայմանները և ուսման վկայականն-  
ը առաջարկել նոյն դպրանոցի վարչութեանը:  
Անդամ հոգաբարձութեան  
Վարդան Կիլիզարեան

ՄԾԽԱԿՆԵՐ կոտորիկու փոշի  
պի մագազինում է

Утеряно 18-го іюля, проходя по  
Кочубеевской улицѣ, по Алексан-  
дровскомъ саду и по Головинскому  
Проспекту утвержденное подлинное  
ДУХОВНОЕ ЗАВѣЩАНІЕ, принадлежащее  
вдовѣ подполковника Ольгѣ Иванов-  
нѣ Шпейеръ. Просятъ доставить та-  
ковое въ Куки на Кочубеевскую у-  
лицу, домъ Эссадзе, за приличное  
вознагражденіе.  
1—3

Կորցրած է 18-ին յուլիսի անցնելով Կո-  
չուբեւեւսկայա փողոցով, Ալեքսանդրեան  
այգիով և Գօլովինսկի պրօսպէկտով վաւե-  
րացրած իսկական ԿՏԱԿ, որ պատկանում է  
փոխ-գնդապետի այրի Օլգա Իվանովնա Շպե-  
յերին: Խնդրում են գտնողին հասցնել այդ  
կտակը Կուկեա, Կոչուբեւեւսկայա փողոց,  
տուն Էսսաձէ, վայելուչ փարձատրութեամբ:  
1—3